



# かみすながわ

2020年  
10

～ちいさいマチのでっかい魅力。～



## CONTENTS

- 議会の動き(第5回臨時会、第3回定例会)
- 緊急経済対策商品券交付事業について
- 10月1日よりバスの運行が変わります
- 10月1日より乗り合いタクシーの制度が変わります
- インフルエンザ予防接種費用の助成について
- 町内事業所を対象とした新型コロナウイルス対策事業  
ほか

## 今月の表紙 認定こども園ふたば運動会

9月5日(土)、認定こども園ふたばの園庭で運動会が開催されました。

2020年8月末現在

人 口	2,825(-8)	男	1,283(±0)
世 帯	1,714(-6)	女	1,542(-8)

# 町議会の動き

第5回臨時会(令和2年8月28日)

第3回定例会(令和2年9月15日～18日)

令和2年第5回臨時会が、8月28日(金)に議事堂で開催され、以下の内容について提案があり、すべて決定されました。

## ■議案第22号

### 令和2年度上砂川町一般会計補正予算(第7号)

15,280万円を追加補正し、予算総額を40億7,907万円とする提案です。(主な内容は新型コロナウイルス対策事業(地域経済・住民生活支援対策事業や教育支援対策事業、感染症拡大予防対策事業)です。)

令和2年第3回定例会が、9月15日(火)～18日(金)に議事堂で開催され、以下の内容について提案があり、すべて決定されました。

## ■同意第2号

### 教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて

現委員坂本充生氏が9月30日をもって任期満了になるにともない、同氏を再任することについて、議会の同意を求めるものです。

## ■同意第3号

### 教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて

現委員長田和子氏が9月30日をもって任期満了になるにともない、同氏を再任することについて、議会の同意を求めるものです。

## ■同意第4号

### 固定資産評価審査委員会委員の選任につき同意を求めることについて

現委員伊藤伸一氏が9月30日をもって任期満了になるにともない、同氏を再任することについて、議会の同意を求めるものです。

## ■議案第24号

### 上砂川町特定教育・保育施設及び特定地域型保育事業の運営に関する基準を定める条例の一部を改正する条例制定について

子ども・子育て支援法の一部を改正する法律が公布されたことにより、特定教育・保育施設及び特定地域型保育事業の運営に関する基準の一部が改正されたことにともない、上砂川町特定教育・保育施設及び特定地域型保育事業の運営に関する基準を定める条例の関係条項を改正するものです。

## ■議案第25号

### 上砂川町認定こども園設置条例の一部を改正する条例制定について

子ども・子育て支援法の一部を改正する法律の公布にともない上砂川町認定こども園設置条例の関係条項を改正するものです。

## ■議案第26号

### 北海道市町村職員退職手当組合格約の変更について

山越郡衛生処理組合、奈井江、浦臼町学校給食組合の脱退にともない、規約の変更について協議するため議会を議決をもとめるものです。

## ■議案第27号

### 北海道市町村総合事務組合格約の変更について

札幌広域圏組合、山越郡衛生処理組合及び奈井江、浦臼町学校給食組合の脱退にともない、規約の変更について協議するため議会を議決をもとめるものです。

## ■議案第28号

### 北海道町村議会議員公務災害補償等組合格約の変更について

山越郡衛生処理組合、奈井江、浦臼町学校給食組合及び札幌広域圏組合の脱退にともない、規約の変更について協議するため議会を議決をもとめるものです。

## ■議案第29号

### 令和2年度上砂川町一般会計補正予算(第8号)

21,270万円を追加補正し、予算総額を42億9,177万円とする提案です。(主な内容は企業振興促進条例助成金、緑橋長寿命化補修工事です。)

## ■議案第30号

### 財産の取得について

福祉バスの取得について、議会の議決に付すべき契約及び財産の取得または処分に関する条例の規定に基づき、議会の議決に付するものです。

## ■認定第1号

### 令和元年度上砂川町一般会計及び特別会計決算認定について

## ■認定第2号

### 令和元年度上砂川町水道事業会計決算認定について

以上2件の認定は、決算特別委員会に付託されました。

## ■報告第5号

### 令和元年度上砂川町財政健全化判断比率等の報告について

地方公共団体の財政の健全化に関する法律の規定に基づき、令和元年度決算により算出した財政健全化判断比率等の暫定値を、監査委員の審査意見を付して報告するものです。(詳細は、次ページ「財政健全化判断比率(暫定値)について」参照。)

## 財政健全化判断比率(暫定値)について

	上砂川町の比率	判断基準	
	令和元年度	早期健全化基準 (イエローライン)	財政再生基準 (レッドライン)
実質赤字比率	—	15.0%以上	20.0%以上
連結実質赤字比率	—	20.0%以上	30.0%以上
実質公債費比率	7.1%	25.0%以上	35.0%以上
将来負担比率	0.00%	350.0%以上	

※実質赤字比率と連結実質赤字比率は黒字のため「—」で表示しています。  
また、実質公債費比率、将来負担比率は前年度に引き続き、国の示す基準をすべて下回っており、公営企業である下水道事業会計、水道事業会計も資金不足はありません。

### 町長行政報告(要旨) 乗り合いタクシーの制度拡充について

平成31年2月から実証運行を行っております乗り合いタクシーの運行実績について、月平均で運行回数は22回、延べ利用数は28人となっており、実証運行期間は、運輸局から許可を受けている本年9月末日までとなっております。

このことから、今後の乗り合いタクシーの在り方について検討するため、5月に利用登録者と非登録者の高齢者にアンケート調査を行い、8月に地域公共交通会議を開催し、制度拡充のに向けた協議を行ったところです。

内容につきましては、運行便の増便と連絡施設の増設を求める要望が多数あり、運行事業者である北星ハイヤーと調整を行いながら、現行の午前2便・午後2便の1日合計4便の運行を、午前4便・午後3便の合計7便に増便するとともに、現在9か所ある連絡施設については、本年10月から中央バス上砂川線が減便となることから「バス停中央1丁目」、「勤医協上砂川診療所」、「特別養護老人ホームはるにれ荘」の3か所を増設し、合計12か所とすることとし、利便性の向上について、8月開催の地域公共交通会議において、承認されました。

また、改めて運行実績の検証を行う必要があることから、実証運行の期間を令和3年3月31日まで継続し、今後の乗り合いタクシーの在り方について随時検討していくとともに、制度の概要について、利用者及び住民へ周知を図ってまいります。

### 新型コロナウイルス感染症 緊急経済対策第4弾!

## 緊急経済対策商品券交付事業について

町と商工会議所では、新型コロナウイルス感染症の影響に対する経済対策として、第2回目の商品券(1人1万円分)を10月下旬から順次世帯主のみなさんに発送する予定です。

詳細については、商品券発送時に同封するご利用案内にてお知らせします。

商品券は到着次第、町内の参加登録店で使用することができます。

■問合先 企画課地域振興係(☎62-2223)  
上砂川商工会議所(☎62-2410)

# 10月1日よりバスの運行が変わります

10月1日より、町内を運行している中央バスの一部が減便となります。皆様にはご不便をおかけいたしますが、ご理解のほどお願いします。

■減便となる路線 上砂川線 平日:現行6.5往復→3.5往復  
土日祝:現行3往復→廃止

## ■減便の背景

利用者が少なくなっていることにより、バス事業の赤字は年々増加しています。加えて、乗務員不足が深刻な状況であり、今後の運行に支障をきたす恐れがあるとのことで、中央バス社より利用の少ない上砂川線を廃止し、現在1時間に最低1本運行している歌志内線で対応したいとの申し入れがありました。

町としては、これまで行ってきた赤字分の補填を増額することで、全便存続を求めましたが、現行維持は難しく、上砂川線の一部を存続することで協議を終えました。

なお、歌志内線はこれまでどおりの運行となりますので、ご理解のほどよろしくお願い致します。

## ■その他

詳細については町ホームページをご覧になるか、中央バスホームページのトップページにあります「お知らせ」をご覧ください。

なお、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、現在両路線とも平日に置いて土日祝ダイヤを運行していますが、上砂川線については10月1日より通常どおりの運行となります。

■問合せ先 企画課地域振興係(☎62-2223)

北海道中央バス株式会社(☎22-2104)

## 北海道新型コロナウイルス感染症健康相談センター

北海道では、新型コロナウイルスに感染した疑いのある方を診療体制の整った医療機関に確実につなぐための「帰国者・接触者相談センター」と「感染症に関する一般相談」の電話番号を全道で統一し、新たに「北海道新型コロナウイルス感染症健康相談センター」としました。

電話番号 0800-222-0018(フリーコール)  
相談時間 24時間受付

感染症に関する一般相談(感染症の予防方法や症状、治療に関する疑問や不安など)は「北海道新型コロナウイルス感染症 健康相談センター」にご相談ください。

# 10月1日より乗り合いタクシーの制度が変わります

～便数と降車場所が増えました～

現在、実証運行を行っている乗り合いタクシーについて、これまでよりも利用しやすくするため、10月1日より制度の見直しを行いましたので、新たに利用をご希望される方は、下記担当係へお申し込みください。また、現在ご利用されている方につきましては、運行時間が変わりますのでご注意のうえ、運行事業者へご予約ください。

## ■制度見直し内容

**① 1日7便に増便しました。(現行1日4便)**

**② 連絡施設を12箇所に増設しました。(現行9箇所)**

## ■新たな運行時間(平日のみ運行、土日祝及び年末年始は運休)

便	連絡施設	利用者宅	連絡施設	便	連絡施設	利用者宅	連絡施設
1便	—	8:30	8:40	5便	12:20	12:30	12:40
2便	9:20	9:30	9:40	6便	13:20	13:30	13:40
3便	10:20	10:30	10:40	7便	14:20	14:30	14:40
4便	11:20	11:30	11:40	※予約の数により、到着時間が変わります。			

## ■新たな連絡施設 ※下線を引いた個所を増設

- ①下鶉交番                      ②鶉郵便局                      ③上砂川中学校                      ④東鶉歯科診療所  
⑤勤医協上砂川診療所                      ⑥役場                      ⑦北門信用金庫上砂川支店  
⑧バス停「中央1丁目」                      ⑨特別養護老人ホームはるにれ荘                      ⑩町立診療所  
⑪奥沢パークゴルフ場(営業期間のみ)                      ⑫上砂川岳温泉パンケの湯

## ■運賃 1乗車200円

## ■実証運行期間 令和2年10月1日～令和3年3月31日

## ■乗合タクシー電話予約先 北星ハイヤー(株)

☎0125-35-9091 ※電話番号が変更になっています。

## ■乗り合いタクシーとは

予約制により自宅前から連絡施設(公共施設等の指定場所)間を運行する新たな公共交通です。乗り合いのため、他にも同じ便に予約された方がいれば順番に回り、それぞれの目的地まで運行します。利用するためには、事前にお名前や住所、連絡先などの登録が必要となりますので、ご希望される方は企画課地域振興係までお問い合わせください。

## ■問合せ・申込先 企画課地域振興係(☎62-2223)

# ★インフルエンザ予防接種費用の助成について

今年度はインフルエンザ予防接種を希望する人が増える可能性があることから、インフルエンザ予防接種希望の方が接種を受けられるよう**10月1日(木)より予防接種費用の助成を開始します。**

65歳以上の定期接種対象者の方は、お早めの接種をおすすめします。

■助成実施期間 令和2年10月1日(木)～令和3年1月31日(月)

※予防接種開始は、医療機関の体制が整い次第となりますので、予約時にご確認ください。

■助成対象医療機関

	実施医療機関名	住所	電話番号	対象年齢						接種開始 予定日
				幼児	小学生	中学生	高校生	妊婦	19歳以上	
町内	上砂川町立診療所	上砂川町字上砂川22番地16	☎62-4088	○	○	○	○	○	○	10月1日
	勤医協上砂川診療所	上砂川町字上砂川町198番地4	☎62-2204	○	○	○	○	○	○	10月中旬以降
町外	砂川市立病院	砂川市西4条北3丁目1-1	☎54-2131	○	○	○	②	○	○	10月19日 以降
	明円医院	砂川市空知太東1条3丁目1-14	☎53-2100	○	○	○	○	○	○	
	村山内科医院	砂川市東2条北5丁目1-5	☎54-0888	○	○	○	○	○	○	
	砂川慈恵会病院	砂川市西1条南11丁目2-10	☎54-2300	×	○	○	○	○	○	
	すながわ耳鼻咽喉科	砂川市西2条北3丁目	☎55-3387	○	○	○	○	○	○	
	細谷医院	砂川市西3条北3丁目	☎52-3057	×	×	○	○	×	○	
	いとう内科・循環器 クリニック	砂川市西3条南8丁目	☎55-3355	×	×	×	○	×	○	

※接種開始予定日は、各医療機関で変更になることがあります。

※診療時間・休診日は各医療機関により異なりますので、予約時にご確認ください。

※1歳未満のお子さんの接種については、各医療機関にお問い合わせください。

②高校生の方で、砂川市立病院で接種を希望する場合は、事前に福祉課保健予防係へご連絡ください。

■助成の内容・対象・受け方

全額助成 (無料)	生活保護世帯の方 町民税非課税世帯の方	電話で福祉課保健予防係へ「全額助成証明書」の申込をし、郵送で交付を受けてから接種
	妊婦	「全額助成証明書」を持参して接種
	高校生以下の子ども (0～18歳)	健康保険証や乳幼児医療受給者証など、本人と確認できるものを持参して接種
一部助成 (自己負担 1,000円)	19歳以上で、町民税課税世帯の方	健康保険証や介護保険証など、年齢・住所等本人と確認できるものを持参して接種

■その他

①予防接種期間は医療機関によって異なります。

必ず、接種希望医療機関に電話予約の上、接種してください。

②今年度は「全額助成証明書」を原則電話受付し、郵送します。生活保護世帯と非課税世帯の方で、助成希望で接種をされる方はお早めに電話で福祉課保健予防係へ「全額助成証明書」の申し込みをしてください。

※接種時に全額助成証明書を持参しないときは、自己負担(1,000円)がかかりますのでご注意ください。

③町内に住所を有する65歳以上の方で、他市町村の施設等に長期入所等をされている方も助成の対象となります。必ず接種前に申請方法について、福祉課保健予防係にお電話等でお問い合わせください。

※町民税非課税世帯の方は全額助成、町民税課税世帯の方は自己負担1,000円

※接種費用の助成などについて、ご不明な点がございましたら、福祉課保健予防係まで、お問い合わせください。

■問合せ 福祉課保健予防係(☎62-2222)

9/1

## 8020運動表彰式



80歳まで20本の歯を残す「8020運動」の表彰式が行われ、(写真左から)関口春雄さん、河原和子さん、元木セツ子さん、谷畑きみ子さんが表彰されました。

9/1

## 上砂川町まちづくり町民会議 上砂川町総合戦略策定委員会



上砂川町のこれからの町づくりを考える「上砂川町まちづくり町民会議」と「上砂川町総合戦略策定委員会」が開催されました。

9/11

## 令和2年国勢調査調査員事務説明会



令和2年国勢調査の調査員事務説明会を開催しました。

9/15

## 社会福祉施設へマスクを寄贈しました



地域おこし協力隊がまちの駅ふらっとで受付していたマスクを萌福祉サービス(はるにれ荘・成寿苑)の谷口施設長へ寄贈しました。

9/17

## 内閣総理大臣 百歳高齢者表彰伝達式



中村タマさんに奥山町長より内閣総理大臣からのお祝い状と記念品が手渡されました。

9/19

## 中央小学校運動会



中央小学校グラウンドで運動会が開催されました。

# かみすながわきっずインフォ

福祉課子育て支援係は子育てに関する総合支援窓口です。  
お気軽にお問い合わせください。(TEL62-2222)



## ◆放課後こども教室

- と き 10月8日(木)・22日(木)  
午後3時15分～5時15分  
10月15日(木)  
午後2時30分～4時30分
- ところ 中央小学校体育館
- 対象 小学4年生～6年生
- 持ち物 上靴を用意してください。
- 内容 バトミントン

## ◆無料お習字教室

- と き 10月10日(土)・17日(土)・31日(土)  
午前10時～11時
- ところ 上砂川児童館ホール
- 対象 小学3年生～6年生
- 持ち物 習字セット、新聞紙、タオル
- 講師 松原 純先生
- 申込 各日3日前までに認定こども園  
ふたば(☎62-4254)までご連絡く  
ださい。

※開催日時が都合により変更することがござ  
います

※月謝は無料となっております。

## お習字教室作品展を開催します

10月1日～10月15日の間、お習字教室の作  
品を町民センターにて展示していますので、  
ご覧ください。

## おひさまルーム

### 親子ヘアカット体験

- と き 10月22日(木)  
1回目 午前10時～10時40分  
2回目 午前10時50分～11時30分  
※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、  
2回に分けて行います。
- ところ 認定こども園ふたば
- 対象 就学前の親子(祖父母も参加可)
- 内容 親子でスキンシップを取りながら  
ヘアカットの体験をします！
- 持ち物 水筒・マスク
- 申込 10月15日(木)までに認定こども園  
ふたば(☎62-4254)までご連絡く  
ださい。

## ◆キッズ体験くらぶ

- と き 10月24日(土)  
午前10時～11時30分
- ところ 町民センター
- 内容 お月見の飾り作り
- 持ち物 消毒済みのフェイスシールドを用  
意しておりますが、再利用のものとなります。  
抵抗がある方はマスクをご用意ください。  
※当日共用することはありません。
- 対象 小学1年生～6年生(定員20名)
- 申込 10月20日(火)までに町民センター  
(☎62-5225)までご連絡ください。
- 主 催 教育委員会社会教育係

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、子育て関連事業の内容変更等を行う可能性があります。ホームページ  
等にてお知らせいたしますので、ご確認をお願いします。認定こども園や児童館で行う事業について、地域の方の見学を  
お断りさせていただきます。

また、認定こども園内子育て支援室の利用については、事前に電話(62-4254)でご連絡ください。

## キッズとママのもしもしコーナー

- と き 10月22日(木) 午後1時30分～4時
- ところ 町民センター3階研修室(和室)
- 内 容 保健師・栄養士による健康・育児相談  
利用される方は、自宅でお子様と保護者様の体  
温を測り、発熱がないことをご確認下さい。受付で  
体温を伺います。保護者の方は、マスクの着用をお  
願いします。

## 保育教諭による育児相談

- 土日祝日を除く毎日、保育教諭による育児相談  
を行っています。電話での相談も可能ですので、  
ぜひご利用ください。来園の場合は、電話での  
事前予約とマスクの着用をお願いします。
- 相談時間 平日午後3時～4時30分
  - ところ 認定こども園ふたば(☎62-4254)

# 令和3年上砂川町成人式のお知らせ

令和2年上砂川町成人式は、1月9日(土)午後2時から、町民センターで行う予定です。

- 対象者 ①平成12年4月2日から平成13年4月1日までに生まれた方  
(2000年4月2日から2001年4月1日まで)  
②平成28年3月に上砂川中学校を卒業した方(2016年3月)

## ■案内

上砂川町に住民票のある方は、11月中に往復はがきにて案内する予定ですが、町外に住民登録を移した場合については、個人情報保護の観点から、現在の住所を把握することが難しくなり、連絡できない方がいます。

上記の対象者で、上砂川町の成人式に出席する意思のある方がいましたら、同級生同士で連絡を取り合い、その方の氏名や現住所をお知らせくださいますようお願いいたします。

■連絡先 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

## 町民センター図書室だより

### おすすめ絵本・児童書

- ◆ポリぶくろ、1まい、すてた  
文：ミランダ・ポール  
絵：エリザベス・ズーノン



#### 【今月の新刊】

- |               |             |
|---------------|-------------|
| ◆おおかみと七ひきのこやぎ | フェリックス・ホフマン |
| ◆もしものせかい      | ヨシタケシンスケ    |
| ◆たてる こうじのえほん  | サリー・サットン    |
| ◆寿限無          | 齋藤孝         |
| ◆にゃんにゃんわん!    | わだことみ       |

### おすすめ一般書

- ◆雲を紡ぐ  
伊吹有喜



#### 【今月の新刊】

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| ◆銀花の蔵                 | 遠田潤子  |
| ◆稚児桜                  | 澤田瞳子  |
| ◆トヨトミの逆襲              | 梶山三郎  |
| ◆三兄弟の僕らは              | 小路幸也  |
| ◆金庫番の娘                | 伊兼源太郎 |
| ◆ダーク・ブルー              | 真保裕一  |
| ◆対極                   | 鬼田隆治  |
| ◆52ヘルツのクジラたち          | 町田そのこ |
| ◆東大が調べてわかった衰えない人の生活習慣 | 飯島勝矢  |

### 「図書室イチオシ本」特集

10月の特集は、「図書室イチオシ本」特集です!図書室スタッフが選んだ、お薦め本を並べてみたので、皆さんで読んで見てください。一度読んでいる方もいると思いますが、この機会にまた読んで見てはどうでしょうか?まだ読んでいない方には、是非、読んで欲しい本です。

少しずつ寒くなってきていますが、皆さんで町民センター図書室に寄ってみて行ってくださいね!あなたのお気に入りの1冊に出会えるかも知れませんよ!

### 町民センター図書室休館のお知らせ

誠に勝手ながら、10月13日(火)から10月15日(木)の3日間蔵書点検の為、町民センター図書室を休館いたします。

なお、町民センター・体育センターは開館しておりますので、通常通りご使用できます。

町民センター図書室

☎62-5225

●開室時間 午前9時~午後9時

●今月のお休みの日 5日・12日~15日・19日・26日

## 募集 & 試験

### 認定こども園保育教諭募集

- 採用職種 保育教諭(パートタイム会計年度任用職員)
- 採用人数 1名 ※年齢不問
- 採用条件 保育士資格及び幼稚園教諭免許を有する者
- 雇用期間 11月1日～令和3年3月31日(1年更新)
- 勤務時間等 月～土：午前7時～午後6時までの間で7時間15分(シフト制で週5日勤務)
- 選考方法 面接による
- 面接日 後日連絡
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し、資格を証明できる書類の写しを添えて提出(郵送提出可※締切日必着)
- 申込締切 10月15日(木)
- 申込・問合せ 認定こども園ふたば(☎62-4254) ㊦073-0212 上砂川町鶴1条1丁目1番2号

### 令和2年国勢調査の回答は 10月7日までにお願いします

国勢調査は日本に住む全ての人と世帯を対象として5年に1度実施される報告義務のある調査です。

国勢調査から得られる統計データは、地方交付税や少子高齢化対策など様々な分野で活用される貴重な資料となりますので、まだ回答がお済でない方は10月7日(水)までに必ず回答をお願いいたします。

- 回答方法 ・紙の調査票に記入して回答(調査員に手渡すか、同封の郵送提出用封筒を使用し、郵送により回答してください。)  
・オンライン回答
- 回答期限 10月7日(水)
- その他 長期不在等により回答期限を過ぎた場合は、オンライン回答や郵送提出ができませんので、企画課地域振興係にご連絡をお願いいたします。
- 問合せ先 企画課地域振興係(☎62-2223)

### 北海道障がい者職業能力開発校 入校生募集

国立北海道障がい者職業能力開発校では、求職中の障がい者の入校生(訓練期間6か月、1年、2年)を募集しています。

- 願書受付期間 11月2日(月)～20日(金)
- 選考日 12月7日(月)
- その他 詳しくは、当校または最寄りの公共職業安定所までお問い合わせください。
- 問合せ先 北海道障がい者職業能力開発校 (☎52-2774)

### 秋の火災予防運動 (10月15日～10月31日)

火災が発生しやすい時季を迎えますので、より一層の火災予防に努めてください。

- 統一標語「その火事を 防ぐあなたに 金メダル」
- いのちを守る7つのポイント

#### 3つの習慣

- ①寝たばこは絶対にしない
- ②ストーブの近くに燃えやすいものを置かない
- ③ガスコンロのそばを離れるときは必ず火を消す

#### 4つの対策

- ①逃げ遅れを防ぐため、住宅用火災警報器を設置しましょう。
- ②寝具や衣類からの出火を防ぐため防災製品を使用しましょう。
- ③いざというときのために住宅用消火器を設置しましょう。
- ④お年寄りや身体の不自由な人を守るため、隣近所の協力体制をつくりましょう。

■避難訓練の実施が必要な事業所は、訓練計画を立て、消防署と日程調整の上、所定の様式を提出してください。

- 問合せ先 砂川消防署上砂川支署予防係(☎62-2021)

ご家族の介護のこと  
ご高齢で今後の生活に不安を感じている…  
**介護のこと、何でもご相談ください**

**勤医協歌志内居宅介護支援事務所**  
歌志内市中村26-2(☎42-2467)

**勤医協有料老人ホーム うずらの里**  
東鶉南1条1丁目1-5(☎62-5151)

ボイラー・ストーブから住宅設備品の  
取替・修理 お任せください!!

水もれ1つからでも  
お引き受けします **林設備**

お電話1本で見積(無料)に伺います

緑が丘1条1丁目2番7-4

電話 62-4304 携帯 090-8274-1289

## 町内事業所を対象とした新型コロナウイルス対策事業

新型コロナウイルス感染症の影響を受けた町内事業所を支援するため、以下の事業を実施しておりますが、下期(令和2年9月～令和3年2月)についても引き続き支援を行います。

※上期(令和2年3月～8月)に支援を受けた事業者も再度申請することができます。

### 上砂川町事業者支援給付金

■**対象事業所** 令和2年9月から令和3年2月までのうち、前年同月と比較して売り上げ高が10%以上減少した月がある事業所

■**支給額**

売上の減少額	給付額
10%以上20%未満の減少	10万円
20%以上50%未満の減少	30万円
50%以上減少	10万円

※売上減少率50%以上の場合は、国の持続化給付金の対象となるため、減少率20%～50%の場合より給付額が低くなっています。

■**提出書類**

- ①上砂川町事業者支援給付金申請書
- ②昨年1年間の売上高を証明する書類
- ③売上減少月の売上高を証明する書類
- ④③の前年同月の売上高を証明する書類
- ⑤振込口座が確認できる書類(通帳の写し)

### 土地建物賃借料等補助金

■**対象事業所** 令和2年9月から令和3年2月までのうち、前年同月と比較して売り上げ高が50%以上減少した月がある事業所

■**交付額** 令和2年10月から令和3年3月までの土地建物賃借料(町有財産を含む)

■**提出書類**

- ①土地建物賃借料等補助金申請書
- ②昨年1年間の売上高を証明する書類
- ③売上減少月の売上高を証明する書類
- ④③の前年同月の売上高を証明する書類
- ⑤振込先口座が確認できる書類(通帳の写し)
- ⑥土地建物の賃借契約書の写し(町有財産貸付契約の場合は必要ありません。)

■**対象業種(共通)**

飲食サービス・宿泊業、卸売業・小売業、製造業、運輸業、電気・ガス業、理・美容業等のサービス業など(フリーランス等の個人事業主を含む)

■**その他**

申請書は企画課窓口で受け取れるほか、町ホームページからもダウンロードできます。  
([http://town.kamisunagawa.hokkaido.jp/covid19\\_taisaku](http://town.kamisunagawa.hokkaido.jp/covid19_taisaku))

■**申込・問合せ先**

企画課地域振興係(☎62-2223)

**車庫・物置・家屋の解体、畑・庭の土販売等ご相談承ります。**

**有限会社 サクライ**  
中央南1条3丁目 ☎62-6268

家族のこと、介護のこと  
将来の生活に不安を感じていませんか?

いたわる なごめる ほっとする場所

**グループホーム上砂川**

(介護の事ならお気軽にご相談ください)

※随時ご見学できます。

下鶉南2条1丁目3-1 (☎62-5252)

# イベント情報

役場(代表)

☎62-2011 FAX:62-3773

★印行事の担当・連絡・問合せ先は役場保健予防係 ☎62-2222

♥印行事の担当・連絡・問合せ先は役場地域包括支援センター ☎62-3370



## 札幌弁護士会無料法律相談会

債務整理、交通事故、離婚、悪徳商法など、どのような相談でもお受けしますので、お気軽にご利用ください。

■とき・ところ 午後1時30分～午後3時30分

開催日	場所	担当弁護士
6日(火)	町民センター中会議室	宮下 尚也弁護士
20日(火)	町民センター講習講座室	小荒谷 勝弁護士

### 注意点

相談時間は1人30分です。予約の方が優先されます。歌志内市と赤平市でも同様の相談会を開催しております。

■申込・問合せ先 役場戸籍年金係(☎62-2220)

## 上砂川町社会福祉大会中止のお知らせ

例年10月に開催している上砂川町社会福祉大会は、新型コロナウイルスの感染防止と参加される多くの町民の皆さんの安全を考慮し、やむなく中止することといたしました。

開催を楽しみにされていた皆さまには大変申し訳ございませんが、ご理解いただきますようお願いいたします。

上砂川町社会福祉協議会

## 第44回みんなの消費生活展

■とき 10月16日(金) 午前10時～午後3時

■ところ 町民センター

■内容 「覚えておくと役に立つ」新型コロナウイルス予防スタンプラリー  
不用品即売会 など

■その他 詳しい内容は今月の折込チラシをご覧ください。

■問合せ先 上砂川町消費者協会(☎62-2243)

※平日の午後3時まで

※新型コロナウイルスの感染状況により、開催できない場合もあります。

## 一日合同行政相談所を開催します

行政相談制度について国民の理解を得ることと、その利用の促進を図ることを目的として実施しております「行政相談週間」に合わせて相談所を次のとおり開催いたします。国などの仕事やサービスについてのお困りごとなどがありましたらご相談ください。

■とき 10月20日(火) 午後1時～3時

■ところ 町民センター中会議室

■相談員 行政相談委員、人権擁護委員

■その他 相談無料で秘密は厳守します。

## 健康の里づくり事業「第25回秋のワンデーウォーク」

■とき 10月20日(火) 午前10時～正午

■ところ 上砂川岳温泉パンケの湯

■参加費 無料

■参加特典 当日は350円で入浴できます。  
パンケ特製の豚汁の販売も行います。

■申込締切 10月16日(金)までに電話で申込ください。

■その他 無料送迎バスを運行します。  
新型コロナウイルス感染防止のため、マスク着用でご参加ください。  
感染状況によっては開催中止となる場合があります。

■申込・問合せ先 企画課地域振興係(☎62-2223)  
パンケの湯(☎62-2526)

### 【迎えのバス】

時間	停車場所	時間	停車場所
9:05	S57鶉改良住宅公園前	9:20	緑が丘入口バス停
9:07	雇用促進住宅前	9:21	セイコーマート前
9:10	緑が丘団地前	9:23	中央ふれあいセンター
9:12	緑が丘集会所	9:24	役場前
9:14	下鶉東2丁目	9:25	さわやかトイレ
9:14	下鶉生活館	9:27	朝駒バス停
9:17	下鶉南1条2丁目	9:32	東山高齢者住宅

### 【帰りのバス(温泉発)】

①12:30 ②13:30

## 家周りのお困りごとは ございませんか？

お見積りは無料です。お気軽にお電話ください。

上砂川町下鶉東2丁目2-4

有限会社 中森組

家・車庫・物置の解体、ごみ処理、  
駐車場などの舗装工事、  
家のリフォームなど

電話：62-2458

携帯：090-2053-6448

## スウェーデンパパたちの パパと子育て休暇中の写真展開催

スウェーデンパパたちの育児休暇中の嬉しいときや大変なとき、元気なとき、疲れたときなど様々な気持ちを伝えた写真を展示します。

この写真展は現代の「スウェーデンパパと子」の育児休暇中の暮らしを紹介することで、日本でもパパの育児休暇の意識を高めることを目的に全国各地で開催されています。興味がある方は、ぜひご覧ください。

- とき 10月21日(水)～11月3日(火)  
午前9時～午後9時
- ところ 町民センター1階ロビー
- 内容 スウェーデンパパたちの育児休暇中の写真展示
- 入場料 無料
- ※展示している写真はお手を触れないようお願いいたします。
- 問合せ まちの駅ふらっと(☎74-6400)  
地域おこし協力隊 エクルンド・カール・ロビン

## 成人向けワークショップ

### ハーブって何?アロマって何? プロに教わるハーブのあれこれ

- とき 10月27日(火)、11月5日(木)、11月12日(木)、  
11月19日(木)  
午後6時30分～8時
- ところ 町民センター
- 内容 ハーブとアロマの基礎、各回ハーブやアロマを使ったクラフトをします。
- 講師 もりのこや 主宰 森田 英絵 氏
- 対象 20歳～70歳未満の方
- 参加料 1回1,400円(当日徴収いたします。)
- 申込方法 申込用紙を町民センターまで提出してください。
- 定員 先着20名(参加人数が3名未満の場合は中止いたします。)
- 持ち物 筆記用具
- 問合せ 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

## ★食育講演会2020

- とき 10月28日(水) 午後1時30分～午後3時(受付開始:午後0時45分～)
- ところ 町民センター
- 内容 講演「免疫力アップの食事術」 講師:(株)ウエルネスプランニング札幌 代表取締役 小松 信隆氏
- 定員 先着40名 ■参加費 無料
- 無料送迎バス
- ①12:40 本町分譲団地入口 → 12:44 東山高齢者住宅 → 12:48 朝駒バス停留所 →  
12:49 さわやかトイレ前 → 12:50 町民センター
- ②13:00 若葉台公園前 → 13:01 鶉5条3丁目(旧雇用促進住宅下) → 13:04 緑が丘3階建公住横 →  
13:05 緑が丘集会所 → 13:06 下鶉東2丁目 → 13:07 下鶉生活館 → 13:08 下鶉南1条2丁目 →  
13:10 鶉本町生活館 → 13:11 旧双葉保育園 → 13:13 鶉若葉生活館前 → 13:14 S55鶉改良住宅入口 →  
13:15 ふれあいセンター → 13:16 町民センター
- ※送り便は町民センター発 15:10 本町方面 15:35 下鶉方面
- 留意点 外出前に検温し、37度未満であることを確認のうえ、受付で体温をお知らせください。マスク着用でご参加ください。
- 申込期限 10月20日(火) まで(送迎バスを利用される方は併せて乗車場所)
- 申込先 福祉課保健予防係(62-2222)

「一期一会」を大切に  
住宅新築・増改築・家屋の解体・外構工事 等  
家まわりのご相談承ります。



有限会社 高橋工務店

鶉本町北4丁目3-4 ☎ 62-4406



コタエを  
出します

すべての相談の相談料が  
**無料**です。

相談予約  
ダイヤル

0125-22-8373

平日 10:00～16:00(12:00～13:00を除く)

札幌弁護士会 中空知法律相談センター

# 健康の里だより

※気象・交通状況などにより、到着時間が前後する場合がありますので、ご了承ください。

(迎え便)

- 10:00 S55鶉若葉改良住宅入口(鶉プール下)
- 10:01 S53鶉若葉改良住宅前
- 10:02 緑が丘団地前
- 10:03 緑が丘集会所
- 10:04 下鶉東2丁目(電話ボックス前)
- 10:05 下鶉生活館
- 10:06 下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)
- 10:07 鶉本町バス停
- 10:08 緑が丘入口バス停
- 10:09 セイコーマート前
- 10:11 中央ふれあいセンター
- 10:12 役場前
- 10:13 中央3丁目
- 10:14 さわやかトイレ
- 10:15 朝駒5号棟付近
- 10:16 朝駒集会所
- 10:18 東山高齢者住宅前
- 10:22 本町分譲団地入口
- 10:25 温泉

【毎週金曜日】

- ・行き さわやかトイレ前発 10:20 → パンケの湯着 10:28
- ・帰り パンケの湯発 12:40 → さわやかトイレ前着 12:48

【毎週水曜日の夕方便】S55鶉若葉改良住宅入口(プール下)午後4時発も運行中!!

(送り便)

- 12:45 温泉
- 12:48 本町分譲団地入口
- 12:52 東山高齢者住宅前
- 12:54 朝駒集会所
- 12:55 朝駒5号棟付近
- 12:56 さわやかトイレ
- 12:57 中央3丁目
- 12:58 町民センター
- 12:59 中央ふれあいセンター
- 13:01 セイコーマート前
- 13:02 緑が丘入口バス停
- 13:03 鶉本町バス停
- 13:04 下鶉南1条2丁目
- 13:05 下鶉生活館
- 13:06 下鶉東2丁目
- 13:07 緑が丘集会所
- 13:08 緑が丘団地前
- 13:09 S53鶉若葉改良住宅前
- 13:10 S55鶉若葉改良住宅入口

パンケの湯無料送迎バス(毎週月・木曜日運行)について  
 町民の皆さんにパンケの湯で健康づくりをしていただけるよう、  
 無料送迎バスを運行しています。  
 停車時刻・場所が変更になっていきますので、ご確認ください。

○レストラン「パンケ」ではテイクアウトや配達を行っています。

麺類等の一部を除きテイクアウトや配達(町内限定)も行っています。

配達をご希望される場合は、配達日の前日午前中までに1,000円以上のご注文をお願いいたします。

※毎月イベントカレンダーを作成しています。館内及び各町生活館に掲示していますのでご覧ください。

上砂川岳温泉



電話 0125-62-2526

FAX 0125-62-6631

ニジマス燻製絶賛販売中!

本格的な秋を迎え、毎年ご好評をいただいております。上砂川特産品の「ニジマス燻製」を売店にて販売しております。また、新たに「燻製アラカルト」も販売しております。どちらも、内容量100g 600円(税込)です。ぜひ、お買い求めください。

短期アルバイト募集

作業員 若干名 現場代理人 1名

勤務条件等詳しい内容はお問い合わせください。

柳川建設株式会社

中央北1条4丁目1-9 ☎62-2309

## みんなの 国民年金

### ■収めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です!

国民年金保険料は所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、令和2年1月から令和2年12月までに納められた保険料の全額です。また、ご自身の保険料だけではなく、配偶者やご家族(お子様等)の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。なお、本年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書等保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要となります。

### ■年金の予約相談をご利用ください

砂川年金事務所では、相談窓口の混雑を避けるため、ご相談や手続きの予約を実施しています。予約すると、相談内容にあったスタッフが事前に準備しますので、スムーズに相談できます。

#### ○予約相談の実施時間帯

月曜日 午前8時30分～午後6時  
火～金曜日 午前8時30分～午後4時  
第2土曜日 午前9時30分～午後3時

このため、令和2年1月1日から令和2年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送られてきますので、申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。(令和2年10月1日から12月31日までの間に、今年はじめて国民年金保険料を納められた方へは、翌年の2月上旬に送られてきます。)税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度となる制度です。保険料は納め忘れのないようにしましょう。

予約は「予約受付専用電話」までお電話いただくか、つながりにくい場合は砂川年金事務所までお願いします。

予約相談は1か月前から前日まで受付まで受付しています。予約の際は、基礎年金番号のわかる年金手帳や年金証書をご準備ください。

○予約受付専用電話(☎0570-05-4890)

○砂川年金事務所(☎28-9002)【音声案内】「1」→「2」

## 除雪・草刈りの心配がない!! 東山高齢者住宅の入居者募集

現在1戸空いていますので、入居者を募集します。

### ■募集住宅

住所 東山北1条2丁目2番1号  
間取り 1LDK 56.92㎡ 家賃 16,000円～

### ■入居資格

日常生活上、自立可能な概ね65歳以上(配偶者・子についても概ね60歳以上)の夫婦世帯・親子世帯または単身世帯で、次の1つに該当する方。  
ただし、世帯員(配偶者・同居人)を含め2名が限度です。

- ①生活環境、または住宅事情などの理由で、現在住んでいる住宅で日常生活を営むことが困難な方
- ②家庭の事情により、家族との同居が困難な方

### ■申込受付 10月1日(木)～15日(木)(土日・祝日を除く)

※申込者多数の場合は、申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。

### ■申込先 福祉課福祉係(☎62-2222)

### ■平面図



## 訪問介護サービス事業所

身体介護(食事・入浴・排泄などの介助)  
生活援助(掃除・洗濯・調理・買い物など)  
介護サービスのご相談お受けいたします  
介護保険対象外(自費)のご利用も対応いたします。

ホームヘルパー募集中  
(詳しくはお問い合わせください)

株式会社 アイ  
ヘルプステーション サンシャイン

TEL 63-2477 FAX 63-2478

〒073-0201 上砂川町中央北1条1丁目2-1  
(旧 上砂川駅前)

## 介護保険オンブズパーソンに遠藤明子氏が再任されました

10月1日から、空知中部広域連合が実施する介護保険オンブズパーソンに、上砂川町地区担当として引き続き遠藤明子氏が委嘱されました。

オンブズパーソンは、客観的・中立的立場に立って、介護保険制度に関する町民の皆さんからの苦情・相談等をお聞きし、空知中部広域連合に対し、是正・改善を促します。

■問合先 空知中部広域連合事務局総務企画係(☎66-2152)



## 10月は不正軽油防止強化月間です!

北海道は10月を「不正軽油防止強化月間」と定め、道内各地でトラック等の燃料抜取調査を実施します。

- 混和軽油(軽油+灯油や重油)や製造軽油(軽油以外の油から製造)など、不正軽油に関する情報をお寄せください。
- 不正軽油は、脱税や環境汚染のほか、石油販売、建設、運輸等の業者間での市場競争の不公平化にもつながっています。

※道は不正軽油ストップ110番を開設しています。不正軽油と思われる情報があるときは、直ちにお電話ください。(フリーダイヤル:0800-8002-110)

■問合先 空知総合振興局課税課事業税間税係(☎0126-20-0053)

## 野良猫へエサを与えないでください!

「かわいそう」や「少しだけ」という安易な気持ちで野良猫にエサを与えることは食べ残しにキツネやカラスがあるまったりフンが放置されるなど、不衛生となり、地域生活を脅かしかねません。

また、十分なエサが得られると野良猫から子猫が生まれ、かわいそうな命が増えてしまいます。気持ちの良い地域生活維持のため、野良猫への餌付けは絶対にやめてください。

■問合先 住民課生活環境係(☎62-2220)

## ご厚志ありがとうございます。

### 上砂川町へ

鑑水 美和子さん( 鶉 )から 50,000円

### 町介護予防事業へ

荒木 初江さん(下 鶉)から

不織布マスク185枚

### 上砂川町社会福祉協議会へ

鑑水 美和子様さん( 鶉 )から 50,000円

### 認定こども園ふたばへ

NPO法人つむぎの家 エルムの里 様から

コマ、竹とんぼなど小型おもちゃ 約100点

## ほくもんフリーローン『まねき猫』

ご融資金利 年5.0%、年7.0%、年9.0%、年14.0%  
(固定金利・保証料含む) (平成27年4月1日現在)

※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。  
※さらにお取引内容によって上記金利より年0.20%優遇いたします。

・ご融資額 500万円以内 ・ご利用期間 10年以内

※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。

※詳しくは当金庫本支店窓口にお問い合わせください。

北門信用金庫 上砂川支店 Tel62-2211

他金融機関、クレジット、消費者金融

ご利用中のローンの借換もOK



北門信用金庫

## 人のうごき(8月15日～9月14日)

お誕生おめでとうございます

お名前 住所 保護者  
のぐち つむぎ  
 野口 紡生さん (中央) 翔太さん

お悔み申し上げます

お名前 住所 年齢 月日  
 鎌水 信春さん (鶉) 91歳 8/15  
 蝦名 勉さん (朝駒) 72歳 8/16  
 佐伯 茂さん (本町) 88歳 9/2

### 町営住宅入居者募集

町では、東鶉・緑が丘(3階建)・中央を除く公営住宅の入居者を募集しています。

その他の住宅も募集していますが、修繕などで入居までにお時間を頂く場合がございますので、希望される方はお早めにご相談ください。

■問合せ先 管理係(☎62-2221)

### 水洗化済み・修繕済みの住宅(9月15日現在)

団地名	間取り	団地名	間取り
下鶉団地	平屋 2DK	朝陽台改良団地	2階建 3LDK
下鶉学校下団地	平屋 3DK	下鶉改良団地	2階/2階建 3LDK
鶉改良団地	メゾネット 3DK	鶉若葉台改良団地	1階/2階建 3LDK
		鶉若葉改良団地	メゾネット 3DK

住宅入居時には、敷金として家賃の2か月分が必要です。

## 10月のゴミ収集日

■問合せ先 住民課生活環境係 (☎62-2220)

### 資源ごみ

曜日	第1水曜日 (10月7日) 第3水曜日 (10月21日)	第2水曜日 (10月14日) 第4水曜日 (10月28日)
地域	下鶉・緑が丘 鶉本町・鶉	東山・朝駒・本町 中町・東鶉・中央

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 空き缶・空きびんは、ゆすいでから拠点に出してください。
- 必ず栓(せん)を抜いてから拠点に出してください。
- ダンボール・新聞紙は梱包して、雑紙は紙袋に入れるか梱包して資源ごみで出してください。

### 燃やせないごみ・危険ごみ・小型家電

10月14・28日(第2・4水曜日)

### 燃やせるごみ・生ごみ

毎週月・木曜日 緑が丘・鶉・中央・朝駒・本町  
 毎週火・金曜日 下鶉・鶉本町・東鶉・中町・東山

### ゴミ出しのルールを守りましょう

- ①正しく分別してごみを出しましょう
- ②ごみ袋には名前を書きましょう
- ③ペットボトルや缶、新聞紙などリサイクルが可能なものは資源ごみとして出し、ごみの減量化に努めましょう

### 粗大ごみ

10月21日(第3水曜日)

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 粗大ごみを出す人は、16日(金)までにご連絡ください。
- 粗大ごみ券には、氏名の記入をお願いします。
- 粗大ごみには「粗大ごみ処理券」を貼る必要があります。
- テレビ・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・エアコン・冷凍庫は 収集できません。(購入、または買い換えた家電販売店、メーカーなどでの引き取りが必要です)

## リカーショップよしかわ ☎62-2727

10月の特売日 27・28・29の3日間

特売品 紅鮭フィーレ半身・雄武の鮭切り身  
ティッシュ、トイレロール、野菜等

毎月10・20・30日・特売日  
 プレミアム付商品券利用はダイヤモンドスタンプ2倍  
 営業時間 午前9時～午後7時(日・祝 午後4時半迄)  
 電話1本で送迎サービスいたします。  
 ※10月4日(日)、11日(日)、18日(日)、25日(日)はお休みさせていただきます。

無料  
で使用できます

ラビット・ユキネと一緒に  
上砂川町を  
フォローうさ!

市町村公認! 北海道のニュース&イベントアプリ  
Domingo [ドミンゴ]

# 今日は何の日？ (今月のカレンダー)

見やすいところに保管して、いつでもご利用ください

★印行事の問合せ先は役場保健予防係 ♪印は健康マイレージ対象

◆印行事の問合せ先は教育委員会社会教育係 ♥印行事の問合せ先は地域包括支援センター \*印行事の問合せ先は社会福祉協議会

- ・役場 ☎62-2011
- ・教育委員会 ☎62-2881
- ・社会福祉協議会 ☎62-2882

5月	肩腰らくらくボール運動 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分		
6火	札幌弁護士会無料法律相談会 町民センター/午後1時30分～3時30分	22木	おひさまル〜ム 親子ヘアカット体験 認定こども園ふたば/午前10時～11時30分
7水	★足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時		★町民センター健康相談・栄養相談、きつずとママの もしもしコーナー ♪ 町民センター/午後1時30分～4時
12月	★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/午前10時～10時50分	23金	腰らくらくボール運動 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分
16金	第44回みんなの消費生活展 町民センター/午前10時～午後3時	24土	キッズ体験くらぶ 町民センター/午前10時～11時30分
20火	健康の里づくり事業「第25回秋のワンデーウォーク」 上砂川岳温泉パンケの湯/午前10時～正午	26月	★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/午前10時～10時50分
	一日合同行政相談所 町民センター/午後1時～3時	27火	◆成人向けワークショップ 「プロに教わるハーブのあれこれ」 町民センター/午後6時30分～8時
21水	札幌弁護士会無料法律相談会 町民センター/午後1時30分～3時30分	28水	★食育講演会2020 町民センター/午後1時30分～3時
	スウェーデンパパたちの パパと子育て休暇中の写真展(～11/3) 町民センター/午前9時～午後9時	29木	★子宮・乳・胃・肺・大腸・前立腺がん検診 エキノコックス・肝炎・風しん抗体検査 ♪ 町民センター/午前7時～
	★足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時		

※新型コロナウイルス感染症の発生状況によっては事業の開催を中止する場合があります。  
最新情報につきましては、担当課にお問合せください。

## 今月の休日救急当番医

- 4日 砂川慈恵会病院 (☎ 54-2300)  
18日 村山内科医院 (☎ 54-0888)  
11・25日 砂川市立病院 (☎ 54-2131)

## 上砂川町内の 求人一覧

(9月15日現在)  
※週間求人情報

休日・連休を除く  
毎週金曜日更新  
役場戸籍年金係  
地域振興係  
カウンターに配置

※詳細につきましてはハローワーク砂川(☎54-3147)またはハローワークインターネットサービス(<https://www.hellowork.go.jp/index.html>)の「求人情報検索」でご確認ください。

職種	企業名	年齢	求人数
介護職員	(株)萌福祉サービス	64歳以下	5人
土木作業員	(株)そらけん	不問	4人
鉄筋工	(株)岩淵建設	59歳以下	3人
顕微鏡スライドガラスの製造	マイクログラス(株)北海道工場	59歳以下	1人
介護職員(グループホーム)	(有)フローラ	不問	2人
看護職員	(医)萌水会	不問	2人
清掃業務員	(株)上砂川振興公社	不問	2人
配管工	柳川建設(株)	不問	1人

※掲載している求人情報への応募には、ハローワークからの紹介状が必要となりますので、各企業への直接の問い合わせはしないでください。

上砂川町役場 〒073-0292 北海道空知郡上砂川町字上砂川町40番地10 TEL 0125-62-2011 FAX 0125-62-3773  
E-mail:kouhou@town.kamisunagawa.lg.jp URL <http://www.town.kamisunagawa.hokkaido.jp/>